

XIV - niedziela zwykła - 4 lipca / XIV - Sunday in Ordinary Time - July 4
XV niedziela zwykła - 11 lipca / XV - Sunday in Ordinary Time - July - 11
XVI niedziela zwykła - 18 lipca / XVI - Sunday in Ordinary Time - July - 18
XVII niedziela zwykła - 25 lipca / XVII - Sunday in Ordinary Time - July - 25
XVIII niedziela zwykła - 1 sierpnia / XVIII - Sunday in Ordinary Time - August - 1

Bóg chce być blisko nas, pragnie być jedynym ratunkiem dla człowieka. On woła do każdego z nas z Miłością: „Być bliżej siebie chcę...”. Przychodzimy do naszego Pana, aby jeszcze ściślej zjednoczyć się z Nim. Przychodzimy do Tego, który nas wciąż kocha takimi, jakimi jesteśmy. On, kocha Cię w twojej biedzie, poniżeniu, cierpieniu; w twojej słabości i upadku, w twoim egoizmie i samolubstwie, w twoim opuszczeniu przez bliskich i obcych. On jest zawsze przy Tobie... Dostrzegasz obecność Boga w swoim życiu?

Sobota / Saturday - 3 lipca / July

8:45(Eng.) - Za + Paweł Nowakowski - żona
17:30 Za + Helenę i Bronisława Skierkę - Marian Skierka

XIV niedziela zwykła - 4 lipca
XIV Sunday in Ordinary Time - July 4

8:00 (Eng.) For + Aniela and Bronislaw Dutka, + Aniela i Stanislaw Nowak, + Czesława Nowak, + Polnalu Ewa
9:30 - Za Parafian
11:00 - Za + Irenę i Jakuba - syn z rodziną
14:00 - **Surrey** - O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla męża i taty z okazji urodzin - żona z dziećmi

Wtorek / Tuesday - 6 lipca / July

8:00 (Eng.) - Za + Kazik and Anna Urbanowski - rodzina

Środa / Wednesday - 7 lipca / July

19:00 - O Boże błogosławieństwo dla Jolanty Skibickiej z okazji urodzin.
 - O Boże błóg. dla Piotra Walencika - babcia
 - O Boże błóg. dla Michała Alfawickiego - mama
 - Dziękczynna za uratowanie życia z prośbą o dalszą opiekę - Rafał
 - Za + Stanisława Lis (15roc.śm) - żona

Czwartek / Thursday - 8 lipca/ July

19:00 - Za + dziadków Jana, Annę, Anielę i Wojciecha - Kasia

Piątek / Friday - 9 lipca / July

8:00 (Eng.) - For Catholic Church in Canada
19:00 - Za + Waldemara Postareńczak - żona Anna

Sobota / Saturday -10 lipca/ July

8:45(Eng.) For + Leszek Dobrzanski
17:30 - Za + Kingę Dziegielewską - mąż z rodziną

XV niedziela zwykła - 11 lipca
XV Sunday in Ordinary Time - July 11

8:00 (Eng.) For + Anthony Miranda - family
9:30 - Za + Jerzego Dzierzgowskiego i Krystynę Pelczer - rodzina
11:00 - O łaskę uzdrowienia dla Natalii Pisarek - tata
13:15 - **Surrey** - W intencji wnuków Emily, Jonah, Maya, Danielka w podziękowaniu za otrzymane łaski z prośbą o zdrowie i Boże błóg. i opiekę matki Bożej

Wtorek / Tuesday - 13 lipca / July

8:00 (Eng.) - Za + Halinę Akatyszewską + Jana i Jerzego Głowaczewskich - siostra z rodziną

Środa / Wednesday - 14 lipca / July

19:00 - O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla rodziny
 - Za + Helenę, Bronisława, Zbigniewa Skierkę,
 - Za + Bożenę Mendela - Marian Skierka
 - Za + Franciszka Wiesniak
 - W intencji Bogu wiadomej

Czwartek / Thursday - 15 lipca/ July

19:00 - Za + Antoniego, Weronikę, Bolesława, Marię z rodziny Banel - Alicja Piekut

Piątek / Friday - 16 lipca / July

8:00 (Eng.) -
19:00 - Za +Paweł Nowakowski - żona z rodziną

Sobota / Saturday -17 lipca/ July

8:45(Eng.) - For + Franciszek Wieśniak - Marian Skierka
17:30 - Za Parafian

XVI niedziela zwykła - 18 lipca
XVI Sunday in Ordinary Time - July 18

8:00 (Eng.) - For + Anthony Miranda - family
9:30 - Za + Mariannę Ruszczyk, Juliannę i Stefana Piątek i zmarłych z rodziny - rodzina
11:00 - Za + Helenę, Franciszkę, Michała i Stefana - rodzina Preis

13:15 - **Surrey** - Za Parafian

Wtorek / Tuesday - 20 lipca / July

8:00 (Eng.) - Za + Czesława - rodzina

Środa / Wednesday - 21 lipca / July

19:00 - Za + Józefa Walczak (5roc.śm.) - rodzina
 - Za + Barbarę Jureńczyk - siostra

Czwartek / Thursday 22 lipca / July

19:00 - Za + Jana i Agnieszka Weisło - córka Anna

Piątek / Friday - 23 lipca / July

8:00 (Eng.) - For + Helenę, Bronisława, Zbigniewa Skierkę - Marian Skierka

19:00 - Za + Władysławę i Bronisława Bukowskich -rodzina

Sobota / Saturday -24 lipca/ July

8:45(Eng.) -
17:30 - Za + Jadwigę i Mieczysława Sosnowskich - córka z rodziną

XVII niedziela zwykła - 25 lipca
XVII Sunday in Ordinary Time - July 25

8:00 (Eng.) - For Parishoners
9:30 Za + Jana i Agnieszkę Wcisło – córka Anna
11:00 Za + Stefana Jońcę – syn z rodziną
13:15 – Surrey – W intencji Marzenki i Radka, Bartka i Elko w podziękowaniu za otrzymane łaski z prośbą o zdrowie i Boże błog. i opiekę Matki Bożej

Wtorek / Tuesday – 27 lipca / July

8:00 (Eng.) – God's Blessing's for Anna Runcewicz - Myszak – family

Środa / Wednesday – 28 lipca / July

19:00 – O Boże błog. dla Renaty i Dawida Obajtek w 20 rocznicę ślubu
- O Boże błog. dla Wandy z okazji urodzin – rodzina
- Za + Kingę Dziegielewską
- Za + Anna Freyman - rodzina

Czwartek / Thursday - 29 lipca/ July

19:00 – Za + Marię Jończyk (31roc.śm.) – córka Ada z rodziną

Piątek / Friday – 30 lipca / July

8:00 (Eng.) - For + Bożena Mendela – Marian Skierka
19:00 - Za + Józefa Walczak i zmarłych z rodziny

Sobota / Saturday - 31 lipca/ July

8:45(Eng.) -
17:30 – O Boże błog. dla Moniki Freyman i Miguel Herrera w 24 rocznicę ślubu – rodzina

XVIII niedziela zwykła - 1 sierpnia
XVIII Sunday in Ordinary Time - August 1

8:00 (Eng.) - For Parishoners
9:30 - Rocznica Wybuchu Powstania Warszawskiego
11:00 - O zdrowie i Boże błog. dla Mirosławy
13:15 - Surrey – Dziękczynna z prośbą o zdrowie i Boże błogosławieństwo oraz opiekę Matki Bożej dla Joanny i Roberta z okazji 20 rocznicy ślubu oraz Pauliny i Sebastiana z okazji 2 rocznicy ślubu.

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

Służba liturgiczna

Zapraszamy wszystkich ministrantów i inne osoby zaangażowane w przygotowanie liturgii, do ponownego podjęcia pełnionych wcześniej funkcji.

Wspólnota Polaków w Surrey

Wraz z Adwentem 2020 roku, opiekę duszpasterską nad Polakami z Surrey podjęli Misjonarze Oblaci Maryi Niepokalanej z parafii Świętego Kazimierza w Vancouver. Wszelkie sprawy duszpasterskie członkowie Wspólnoty w Surrey powinni kierować do Biura Parafialnego Parafii Świętego Kazimierza w Vancouver. Msza Święta dla Polaków w Surrey jest nadal odprawiana w kościele Matki Bożej Dobrej Rady, ale Polacy stanowią filię personalnej Parafii Świętego Kazimierza. Dla lepszej organizacji pracy duszpasterskiej prosimy członków wspólnoty w Surrey o zarejestrowanie się w parafii Św. Kazimierza.

Codienne msze w języku angielskim

Msza Święta w języku angielskim zostaje przesunięta z czwartku g. 8:00 na piątek g. 8:00. Od obecnego tygodnia nie będzie Mszy Świętej w języku angielskim o godzinie 8:00 w czwartek.

Szkoła Polska Św. Kazimierza

Zapisy do Polskiej Szkoły na rok szkolny 2021/2022 rozpoczną się 15 lipca 2021 za pośrednictwem strony internetowej parafii. Szczegółowe informacje będzie można znaleźć na stronie internetowej po 15 lipca. W ramach naszej szkoły prowadzimy edukację na poziomie szkoły podstawowej i liceum.

Project Advance 2021. Rozpoczęliśmy doroczną akcję Project Advance. Donację na ten cel złożyło **41 rodzin** na łączną sumę **\$7,230.00. Bóg Wam zapłać za hojność i zrozumienie.** Zwracamy się z prośbą do wszystkich rodzin o poparcie. Liczy się każdy dar, nawet najmniejszy. Ofiary w okresie letnim można składać z kolektą niedzielą lub online www.projectadvance.ca, wskazując naszą parafię św. Kazimierza jako odbiorcę.

Biuletyn w czasie wakacji - W okresie letnim biuletyn drukujemy raz w miesiącu.

PARISH ANNOUNCEMENTS

Liturgical service

We invite all altar boys and other persons involved in the preparation of the liturgy to resume their previously held functions.

Polish community in Surrey

In Advent 2020, the Missionary Oblates from St. Casimir's Parish in Vancouver undertook the pastoral care of the Polish community in Surrey.

Community members from Surrey should forward all pastoral matters to the parish office at St. Casimir's in Vancouver. Holy Masses for Poles in Surrey are still celebrated in the Church of Our Lady of Good Counsel, however the Polish community in Surrey became a branch of St. Casimir's Parish in Vancouver. For better organization of pastoral work, we ask members of the Surrey community to register as a St. Casimir's parish member.

Daily English Masses

The Holy Mass in English is shifted from Thursday 8:00 am to Friday 8:00 am. From this coming week, there will be no 8:00 am Mass on Thursday.

St. Casimir's Polish School

Registration for the Polish School for the 2021/2022 school year will start on July 15, 2021 via the parish website. Detailed information will be available on the website after July 15th. As part of our school, we provide education at the primary and high school level.

Project Advance - Thank You for your generosity and support. Our parish goal is **\$16,000.00 plus \$3,000.00** operational cost. We received **\$7,230.00** from **41 parishioners**. If you haven't contributed already, please consider giving today and bring Christ's presence to all. You can easily give online at www.rcav.org/giving and designate our parish.

Summer Bulletin - During the summer time we print the bulletin once a month. Please keep the bulletin for the mass intention schedule.